

Enformaziuns y Comunicaziuns

Sorvisc ai Jogn: Le Sorvisc ai Jogn Val Badia lascia alessèi che les iscriziuns al proiet JABA (dai 13 ai 19 agn) pèia endò ia. An pó les fá dai 4 de má ennant te Sorvisc ai Jogn ta Picolin o tal Zënter dla Jonèza SaJ.un sö La lla. Jogn y jones co n'á nia ciamó arjunt la majera eté mæss gní acompagnés da en genitur. L'iscriziun costa 2,00€.

Abitaziuns: Le Comun de Mareo lascia alessèi che tres endò él zitadins co damana pla aministrazion Comunala dò aiüt por ciagé en apartamont da podèi sté en afit. L'enteres é gran y ajache ai ne sá nia ola podèi damané dò, se enformèiai tai ofizi te Comun. Porchël oress le Comun damané chi co á apartamont y podess ince i afité ia, da se lascé adenténe te Comun al **0474 501023**, o da scrí ala e-mail: **info@comun.mareo.bz.it**

ASC Mareo: Por la sajun 2021/22 chir le ASC Mareo ciamó sógadus al jüch dal palé, por la squadra dla U10, co foss mitans y mituns nasciüs tal 2011-2012. Düc chi co é enteressés o á domandes, pó contaté l'uniun ala mail **ascmareo@rolmail.net** o tres telefon al 328 2270768. An é periés da se lascé adenténe anter i 10 de má.

Tesc nasai: L'apoteca Karbacher d'Al Plan con le Comun de Mareo organisèia i tesc nasai dandadöt por la popolaziun de Mareo. I tesc é debann. I podèis passé te apoteca dertan l'orar de daorida. Al vèn tut denant chi co prenotèia sot al numer **0474 501240**. Sce i èis debojügn da organisé en maiú numer de tesc, sará l'apoteca a desposiziun. Präibel scriede fora danfora le formular, che i ciagéis sön la plata internet de Comun **www.comun.mareo.bz.it** y tolessal empara. Liede l'informativa sön la privacy. I tesc vèn fac dertan l'orar de daorida dla apoteca: dai 26 d'aorí ennant dales 8:15 ales 12:15 y dales 15:00 ales 18:00 (dedemesaledema domisdé nia). Tal mènes de má düc i dis, dal lönesc ala sabeda danmisdé.



Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sèra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: **ploaniaalplan@gmail.com**
Download plata: **www.unitepastorala.org**



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploian: **Signor Klaus Sottsas**
E-Mail: **klsottsas@rolmail.net**

Calogna Al Plan: **0474 501006**
Radio de Ploania: **93,00 MHz** www.unitepastorala.org

UNITÉ PASTORALA



Ann B **25.04.2021 - 4^a domègna de Pasca - Oraziun por vocaziuns**
Comié da Signor Stefano Trevisan, co vá tles misciuns nr. 22

Gejú, le bun famèi, dá ca sòa vita por nos

Dal Vagnele do San Jan 10, 11 - 18

Te chël tomp á Gejú dit: ¹¹Iu sun le bun famèi. Le bun famèi dá ca sòa vita por les biesces. ¹²Le fant tut sö a paiamont endere, co ne n'é nia famèi y de chël che les biesces ne n'é nia, lascia les biesces sores y s'an sciampa canch'al vèiga gnenn le lu; le lu les scherza y les sprigorèia endalater. Al s'an sciampa, ¹³ciodi ch'al é ma en fant a paiamont y ciodi che les biesces ne ti an val nia. ¹⁴Iu sun le bun famèi; iu conèsci i mi, y i mi mo conèsc me, ¹⁵desco le Pere conèsc me y iu conèsci le Pere; y iu dá ca mia vita por les biesces. ¹⁶I á ciamó d'atres biesces, co n'é nia fora de cösta stala; ince chères mèssi condüje y ares ascutará mia usc; spo sarál ma önn en pastorèc y önn en famèi. ¹⁷Porchël m'öl bun le Pere, deache iu dá ca mia vita, por la tó endò zoruch. ¹⁸Degügn ne m'la tol, mo i la dá ca de mia bona. I á la potesté de la dé ca, y i á la potesté da la tó zoruch. Cösta misciun ái ciagé da mio Pere.
Parora dal Signur! - Lalt a te, Gejú Crist!



Dal Salm de cösta domègna

Rengraziade le Signur deach'al é bun, sòa tlemènza döra por dagnora! - R

Rengraziade le Signur ciodi che sòa bunté é grana, sòa tlemènza döra por dagnora.
Ensciö dess dí düc chi co tèm le Signur y l'onorèia:
Sòa tlemènza döra por dagnora - R

Al é miú se mèter al sogü pal Signur, co avèi tla jont confidonza.
Al é miú se mèter al sogü pal Signur, co confidé tai potènc dla tera. - R

Oraziun dal dé

Periun! Dio onipotènt y etern, to Fi ti é jü da bun famèi vitorius danfora ala Dlijia: condüj ince le pastorèc, por chël ch'al á dé sòa vita, fora de vigne meseria ala ligrèza eterna. Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regnèia con te tl'unité dal Spirit Sant, por düc i secui dai secui. **Amen!**

Edema liturgica dai 25.04. ai 02.05.2021

DOM 25.	Cuarta domëgna de Pasca DE MONDIAL D'ORAZIUN POR LES VOCAZIUNS	<i>Merch evangelist, Hermann, Franca, Erwin</i>	
08:30	S.M. a La Pli		
9:30	Corona		
10:00	Gran Mëssa por dōta la ploania Messa de commiè dal misionar Pater Stefano Trevisan <i>oferta por les misciuns de Pater Stefano Trevisan</i>		LAD
	dal ann por +nta Paula Rindler dal ann por +nt Tone Rindler +nc' Rosina y Jan Vollmann – Taibun por i nüc' Andrea Mutschlechner y Mariagrazia Zandegiaco		
Lön 26.	<i>Maria dal Bun Consei, Maria Consuelo, Cleto, Helene</i>		
18:00	S.M. dal ann por +nta Hanny Maneschg da Ciane dal ann por +nta Rita Comploi y +nt Luca Schuen +nc' da Garsun - +nt Cristiano Comploi - +nta Ida Erlacher vís y +nc' de Federa Margareth		DEU
Ded 27.	<i>Pire Canisius, Zita</i>		
19:30	Corona		
Dem 28.	<i>Pire Chanel, Ludwig Maria Grignon de Montfort</i>		
	Vijita personala te dlijia y cortina		
Jöb 29.	fiesta de Santa Caterina da Siena (patrona d'Europa), Roswita, Robert		
	Vijita personala te dlijia y cortina		
Ven 30.	<i>Pio V., Hildegard, Rosamunde, Bernhard</i>		
07:30	S.M. por i scolari vís y +nc' de Guido y Margareth Clara +nt Pire Devall - +ntes Lena Frena da Sottrú y Maria Willeit +nc' Zenzo y Agata Trebo - +nt Pisching Helmut y defunc' de Candido		LAD
15:00	Corona		
Sab 01.	Sant'Ojep laurant , Augustin, Arnold, Maximilian		
17:30	Corona		
18:00	S.M. prefestia +nc' Ties Jep, Maria y Walter da Plazores +nc' Franz y Paul Pitscheider de Ciasé +nt Doro Castlunger da Grones – Pepi y Lois Castlunger dal Surt		ITA
DOM 02.	Cuinta domëgna de Pasca – de San Florian	<i>Atanase, Sigismund</i>	
08:30	S.M. a La Pli		
9:30	Corona		
10:00	Gran Mëssa por dōta la ploania S.M. en onú de San Florian por i Stödafüs por Fam. Taibon – Brugger - +nt Rinaldi Raffaello +nc' Stefan, Christian y Jan Vollmann - +nt Paul Trebo dal Sauter	<i>oferta por la ploania</i>	LAD

Le Signur é mio famëi. (Salm 22)

Le Signur é mio famëi,
al mo condüj pa l'ega dla vita.
Le Signur é mio famëi,
al ne mo manciará nia.
Al mo lascia pone sön pastöres ordiontes
y mo condüj tai armiris dlungia l'ega.
Al archíta ia mio dejier
y mo mēna ples dērtes sēmenes,
fedel a so ennom.
Ince sc'i messass passé por na val scōra,
da degun mal ne mo tēmi;
ciodí che tö es con me.
Tōa maza y to bastun mo dá confidonza.
Tō mo tēnes sō la mēsa
dan dai edli de chi co m'ensidiēia.
Tō unjes con ere mio ce,
tō mo jūtes sō plēn le caesc.
Blot grazia y bonté m'acompagnará
dagnora,
tla ciasa dal Signur poi abité dōta mia vita.
Gloria al Pere y al Fi
y al Spirit Sant,
desch'al é sté, desch'al é y sará
por dōta l'eternité. Amen.

Dala parabola dla biescia pordüda
Gejú á 100 biesces; cōstes stá por nos
porsones. Ōna na biescia se perd y ne cifa
nia le tru derevers dal pastoréc. Na situaziun
prigorosa, ciodí che le famëi ciara de sōes
biesces y les protejēia. Sēgn ti mancia ōna
na biescia. Ci pó pa le famëi fá? Al n'á pō
ciamó 99 d'atres. Mo a Gejú ti é vignōna de
valüta. Èl n'ó gnanca perde ōna de sōes
biesces. Y ensciö féjal ince con nos
porsones: Vigne porsona ti é emportanta,
ensciö che al la chir cina che al la cifa. I
sun nos che pordun datrai le contat con
Gejú, mo Èl n'ó nia nes perde, porchèl nes
chirel: vignōnn/a de nos. Le famëi cifa la
biescia pordüda. Y desco Gejú á endō cifa
la biescia jüda a perde, ensciö cifa ince
vigne porsona. Sön cōsc podunse confidé.

Zuspruch AM SONNTAG

Vierter Sonntag der Osterzeit B

Mein Bruder, die Gottesliebe ist eine
schwere Liebe. Sie verlangt die totale
Selbsthingabe.

Albert Camus

Foto: Peter Kane



Fünfmal spricht Jesus in den wenigen
Versen des heutigen Evangeliums
davon, dass der Gute Hirte sein Leben
für die Schafe hingibt. Auch wenn dieser
Aspekt die Hirten-Romantik stört, ist es
ein wesentlicher Aspekt des Hirten-Da-
seins Jesu. Ein Kirchenfenster in der
Herz-Jesu-Kirche in Weimar bringt das
mehrfach zum Ausdruck: der Gute Hirte
Jesus trägt die Dornenkrone, auf der
Brust das Herz-Jesu-Symbol, noch ein-
mal geprägt durch die Dornenkrone.

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 26/04 (18:00h), Vendres 30/04 (07:30h): Matthias Deval, Elena Frenademetz;
Sabeda 01/05 (18:00h): Sofia Castlunger, Andy Ploner, Andrea Giulio y Nicola Ties,
Pia Videsott, Damian Winkler;
Domëgna 02/05 (10:00h): Lisa y Marco Alberti, Maja Complojer, Valentina Erlacher,
Niki Fappani, Angela Trebo

